

V Bruseli 9. apríla 2018  
(OR. en)

6797/18

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2018/0037 (NLE)**

---

**AELE 6  
EEE 3  
N 3  
ISL 3  
FL 4  
MI 143  
TRANS 96**

#### **LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY**

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať  
v Spoločnom výbore EHP pokiaľ ide o zmenu prílohy XIII (Doprava)  
k Dohode o EHP

---

## ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2018/...

**Z ...**

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať  
v Spoločnom výbore EHP pokiaľ ide o zmenu  
prílohy XIII (Doprava) k Dohode o EHP**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej články 91 a 172 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2894/94 z 28. novembra 1994 o opatreniach na vykonávanie Dohody o Európskom hospodárskom priestore<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 1 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

---

<sup>1</sup> Ú. v. ES L 305, 30.11.1994, s. 6.

keďže:

- (1) Dohoda o Európskom hospodárskom priestore<sup>1</sup> (ďalej len „Dohoda o EHP“) nadobudla platnosť 1. januára 1994.
- (2) Podľa článku 98 Dohody o EHP sa na základe rozhodnutia Spoločného výboru EHP môže meniť, okrem iného, príloha XIII (Doprava) k Dohode o EHP.
- (3) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1305/2014<sup>2</sup> sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (4) Príloha XIII (Doprava) k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Pozícia Únie v Spoločnom výbore EHP by preto mala byť založená na pripojenom návrhu rozhodnutia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

---

<sup>1</sup> Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3.

<sup>2</sup> Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1305/2014 z 11. decembra 2014 o technickej špecifikácii interoperability týkajúcej sa subsystému „telematické aplikácie v nákladnej doprave“ železničného systému v Európskej únii, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 62/2006 (Ú. v. EÚ L 356, 12.12.2014, s. 438).

### *Článok 1*

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať v Spoločnom výbore EHP pokiaľ ide o navrhovanú zmenu prílohy XIII (Doprava) k Dohode o EHP, je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

### *Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu  
predseda*

---

NÁVRH

**ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP**

**č. .../2018**

**Z ...,**

**ktorým sa mení príloha XIII (Doprava) k Dohode o EHP**

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“),  
a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1305/2014 z 11. decembra 2014 o technickej špecifikácii interoperability týkajúcej sa subsystému „telematické aplikácie v nákladnej doprave“ železničného systému v Európskej únii, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 62/2006<sup>1</sup>, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (2) Nariadením (EÚ) č. 1305/2014 sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 62/2006<sup>2</sup> začlenené do Dohody o EHP, a preto je potrebné odkaz naň v rámci Dohody o EHP vypustiť.
- (3) Príloha XIII k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 356, 12.12.2014, s. 438.

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ L 13, 18.1.2006, s. 1.

## Článok 1

Text bodu 37h (nariadenie Rady (ES) č. 62/2006) v prílohe XIII k Dohode o EHP sa nahrádza takto:

„**32014 R 1305**: nariadenie Komisie (EÚ) č. 1305/2014 z 11. decembra 2014 o technickej špecifikácii interoperability týkajúcej sa subsystému „telematické aplikácie v nákladnej doprave“ železničného systému v Európskej únii, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 62/2006 (Ú. v. EÚ L 356, 12.12.2014, s. 438).

Nariadenie sa na účely tejto dohody vykladá s touto úpravou:

Za oddiel 7.1.4 bod 3 prílohy sa dopĺňa tento bod:

4. Dozorný úrad EZVO má v riadiacom výbore štatút pozorovateľa.“

## Článok 2

Znenie nariadenia (EÚ) č. 1305/2014 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

### *Článok 3*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť [...] pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP\*, alebo dňom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. xx/xxxx z x. xx xxxx<sup>1</sup> [ktorým sa začleňuje smernica 2012/34/EÚ], podľa toho, čo nastane neskôr.

### *Článok 4*

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Spoločný výbor EHP  
predseda*

*tajomníci  
Spoločného výboru EHP*

---

---

\* [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]  
<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L ...